



安全理事会

Distr.: General  
8 May 2000  
Chinese  
Original: English

2000 年 5 月 8 日秘书长给安全理事会主席的信

谨随函附上 2000 年 5 月 5 日北大西洋公约组织秘书长给我的一封信。

请提请安全理事会成员注意此信为荷。

科菲 • 安南 (签名)

2000 年 5 月 8 日秘书长给安全理事会主席的信的附件

按照安全理事会第 1088 (1996) 号决议，谨附上关于稳定部队行动的每月报告。请将该报告提供给安全理事会。

罗伯逊勋爵 (签名)

## 附录

### 提交联合国安全理事会的关于稳定部队行动的每月报告

1. 在本报告所述期间（2000 年 3 月 13 日至 4 月 12 日），有 23 500 多名官兵部署在波斯尼亚和黑塞哥维那及克罗地亚境内。这些官兵来自北大西洋公约组织（北约）所有盟国和 15 个非北约国家。稳定部队继续通过地面和空中巡逻进行监测和侦察。整个稳定部队地区内的行动包括保障地区安全、监测与南斯拉夫联盟共和国（南联盟）接壤的边界、监测实体武装部队、视察武器储存地、向在实地工作的国际组织提供支援以及在经延长的 99 年收缴行动的框架内收缴武器和弹药。
2. 稳定部队继续监测安全理事会第 1160（1998）号决议的遵守情况（该决议禁止向南联盟境内运送武器），并在实地加派人员，以执行禁运措施。没有关于违反禁运的报告。
3. 稳定部队还继续通过设立交通控制点，监测受控制的石油产品运入南联盟境内的情况。没有关于违反规定的报告。
4. 4 月 3 日，多国师（东南区）的稳定部队拘留了波斯尼亚塞族人 Momcilo Krajisnik；该人被前南斯拉夫问题国际法庭控告犯有战争罪。Krajisnik 后被移送至海牙。

### 各方的合作和遵守情况

5. 在本报告所述期间，情况仍然相对稳定，各实体大体上遵守了《和平协定》的各项军事规定。多国师（东南区）内戈拉日德和科帕奇之间的农民示威继续进行至本报告所述期间。两个城市市长在会晤后似乎达成了协议。
6. 在有多国师（北区）的扬亚里、乌格列维克、比耶利纳和布尔奇科发生有关土地分配和驱逐问题的其他示威和抗议事件，但没有发生暴力。在有多国部队（西南区）波斯诺维发生反驱逐集会；其后该集会被当地警察驱散。
7. 发生了数起零星暴力事件，主要涉及手榴弹爆炸和其他军械开火。3 月 21 日，在有多国师（西南区）普尔尼亚沃尔一家住房被人从窗外投进一枚手榴弹，屋主受伤。3 月 21 日，德瓦尔一个住房被烧毁，3 月 23 日，巴尼亚卢卡一个牲口市场内的一辆拖拉车的车底被一个装置爆炸；4 月 2 日在普尔尼亚沃尔，一家餐厅被投掷手榴弹，造成广泛损毁；4 月 8 日，格拉莫奇的一家酒吧发生爆炸事件；4 月 9 日，科托尔城一栋建筑物的门面被炸——这些事件都没有人受伤。
8. 4 月 8 日，在有多国师（东南区）近拉伊罗瓦奇附近，一枚被弃置在垃圾筒的杀伤人员地雷爆炸，两人受伤。4 月 9 日在萨拉热窝弗拉察有一枚地雷爆炸，杀死三名儿童。4 月 3 日，在有多国师（北区）莫德里查稳定部队一队巡逻队被人投掷一枚手榴弹；该弹大概从一辆行驶中的汽车掷出，在巡逻队的领头车辆之前爆炸，造成稳定部队的一名士兵受到轻伤；肇事者逃去。

9. 在此期间，稳定部队进行了 370 次军事武器储存场址视察。没有关于违反规定的报告。

10. 稳定部队监测了 1029 项训练和调度活动：波什尼亚克人 288 项、波斯尼亚克族 59 项、波斯尼亚塞族 573 项、联邦 109 项。针对斯普斯卡共和国警察反恐怖活动队的训练和调度禁令仍然有效，直到另有通知为止；3 月 20 日，多国师（北区）撤销了对波斯尼亚塞族第三军团某些单位的训练和调度禁令。3 月 24 日，在比耶利纳（多国师（北区））发生驱逐事件后，波斯尼亚塞族部队某个单位被禁止进行训练和调度，该禁令在一天后被撤销。

11. 在本报告所述期间，布纳、比耶利纳和特拉夫尼克附近的当地警察未经核准擅自设立了三处检查站。后均为警察工作队和稳定部队拆除。

12. 在本报告所述期间，共监测 90 次扫雷活动，3 月 13 日至 15 日稳定部队向实体武装部队反雷小队提供排雷课程。

### 与国际组织的合作

13. 稳定部队按照其任务规定，在能力范围内在实地继续援助各国际组织，包括联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团（波黑特派团）、警察工作队、前南斯拉夫问题国际法庭、高级代表办事处、欧洲安全与合作组织（欧安组织）和联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）。

14. 在本报告所述期间，稳定部队响应难民专员办事处关于支助少数族裔回返者和难民的要求，在 3 月份，据报共有少数族裔回返 5 347 起；稳定部队监测了 3 185 次打扫家舍和评估访问。

15. 波斯尼亚全境（除布尔奇科之外）于 4 月 8 日进行了市政选举，稳定部队提供了支助，维持安全与保障。稳定部队协助当地警察维持投票人和欧安组织人员的行动自由。初步分析显示，总投票率约达 70%。

16. 军事问题常设委员会第 20 次会议于 4 月 3 日举行，处理了要在 2000 年底之前完成进一步裁减实体武装部队 15% 的人员问题。在此计划的裁减之前，在 1999 年底曾裁减了 15% 的人员。此外，该委员会讨论了 15 名实体武装部队观察员（每个主要族裔群体 5 名）参与联合国维持和平行动的计划。这些人员将在今年稍后时接受训练和部署。

17. 稳定部队继续援助高级代表办事处在波斯尼亚和黑塞哥维那开辟机场。虽然萨拉热窝国际机场的设备被偷损害到仪表着陆设备，但已采取安全措施，防止再次发生这种事件。

### 展望

18. 预期稳定部队的重组在 5 月底前完成。